

Zeitschrift: Die Vorkämpferin : verfocht die Interessen der arbeitenden Frauen
Herausgeber: Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz
Band: 13 (1918)
Heft: 6

Rubrik: Aus der Frauenbewegung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

behält eben seine Noten und kann dann seine gute Stube oder das finstere Dertchen damit tapezieren! Ich sprach mit dem Direktor der Moskauer Handelsbank persönlich, um von meinen dort deponierten 160,000 Rubel wenigstens eintausend zu erlangen. Aber alles vergebene Liebesmühe! Er erklärte mir, daß ihm persönlich das strikteste unterjagt sei, über mehr zu verfügen, als was er selbst für seinen täglichen Lebensunterhalt brauche!

Alle Welt weiß, daß bei allen Banken in ganz Rußland die Tresors versiegelt und die Türen fest verschlossen sind, die Korrespondenzen nicht mehr ankommen und jeglicher Transfert unmöglich ist. Draußen aber, vor den Türen, steht der Bankerott.

Wir fügen hinzu: Allerdings der Bankerott, aber der Bankerott der kapitalistischen Gesellschaft bedeutet für uns: der Anfang des Sozialismus.

M. Ch.

Der „starke“ Bundesrat.

Der neue russische Gesandte für die Schweiz, Genosse Jean Verzine, ist in Bern eingetroffen. Sein offizieller Titel ist „bevollmächtigter Vertreter der Föderativen Sozialistischen Sowjet-Republik für die Schweiz“. Als Gesellschaftssekretär antwortet auch eine Genossin, Frau Pokrowski. Der Bundesrat geruhte nicht, den Gesandten offiziell anzuerkennen, jedenfalls fehlt noch der Wink aus Deutschland. Inzwischen hat aber Graf Mirbach, der deutsche Botschafter in Moskau, Lenin seinen offiziellen Besuch gemacht, so daß Hoffnung besteht, daß der Bundesrat der sogenannten ältesten Republik Europas dazu kommen wird, die Sozialistische Sowjet-Republik Rußland anzuerkennen. Leicht mag es ja den Herren gewiß nicht fallen.

■ ■ Aus der Frauenbewegung. ■ ■

Inland.

Die Bürgerinnen der Stadt Basel haben sich Sonntag, den 12. Mai zum erstenmal an der Wahlurne eingefunden, um ihr Stimmrecht in kirchlichen Angelegenheiten auszuüben. Ein bürgerliches Blatt bemerkt dazu höchst erstaunt, die Frauen hätten sich gar nicht ungeschickt benommen. (Heilige Simplitas.)

Der Große Rat des Kantons Waadt hat eine Motion zugunsten des Frauenstimm- und -wahlrechtes erheblich erklärt.

Der Schweizerische Verband für Frauenstimmrecht hält am 1. und 2. Juni seine VII. Generalversammlung in Bern ab. Die Delegiertenversammlung findet im Grobstrasssaal statt und ist öffentlich. Im Vordergrund der Beratungen steht: Das Frauenstimmrecht in der Schweiz. Das Frauenstimmrecht vor den Großen Räten der Kantone Bern, Basel, Neuchâtel, Genf, Solothurn, Zürich und Waadt. Berichterstattung durch Rednerinnen der betreffenden Kantone. (Dazu ist zu bemerken, daß stets die Vertreter unserer Partei es waren, welche in den Parlamenten den Vorstoß gemacht haben, meistens im Stiche gelassen vom den gut bürgerlich gesinnten Demokraten, Freisinnigen und wie all die anderen Parteien sich nennen.) Fräulein Georgine Gerhardt, Basel und Fräulein Rose Rigaud, Neuchâtel halten einleitende Referate zum folgenden Punkte der Tagesordnung: Die Frauen und die politische Parteien. Daran anschließend folgt die Meinungsäußerung der Delegierten.

Ausland.

In das dänische Parlament sind neun Frauen gewählt worden in die erste und zweite Kammer.

In Oesterreich-Ungarn ist der diesjährige Frauentag zu einer machtvollen Kundgebung für den Frieden und das Frauenwahlrecht geworden. An der Versammlung in Wien in der Volkshalle nahmen 4000 bis 5000 Frauen teil; in Brünn waren es zirka 2000. Aus Böhmen, Mähren, Schlesien, Steiermark, Ober- und Niederösterreich, aus Kärnten, Tirol, Salzburg und Vorarlberg lauten die Berichte ebenso günstig. Die „Wiener Arbeiterinnenzeitung“ schreibt darüber: „Wir sind überzeugt, wie jedes Jahr wird auch diesmal der Frauentag Früchte tragen und die Schar unserer Mitkämpferinnen vermehren. Schon heute melden die Berichte, daß überall Mitglieder aufgenommen wurden, in manchen Orten bis zu hundert. Als unser bestes und wirksamstes Agitationsmittel für die Forderungen

der Frauen hat sich bisher der Frauentag bewährt. Noch nie allerdings war die Stimmung der Teilnehmerinnen eine so erregte wie diesmal. Minutenlang mußten die Rednerinnen innehalten, so leidenschaftlich äußerten sich die Empfindungen der Zuhörerinnen. Was sich an Schmerz, Groll und Verzweiflung angesammelt hatte, drängte zum Ausbruch. Die gemarterten Frauen empfanden es als eine Wohltat, daß sie einmal so viele Beisammen waren, und gewannen aneinander Mut, auszusprechen, was sie denken. So war es auch in Wien in der Volkshalle, wo wohl eine der erregtesten Versammlungen getagt hat, die je stattgefunden hat. Ingrimm, Schmerz, Tränen, alles kam zum Ausbruch. Friede und Freundschaft mit allen Völkern, keine Vergewaltigung anderer Völker, keine brutalen Sieger, keine Rüstungen im Zukunft, Einfluß der Frauen im Parlamente und Gemeinde, das war es, was in allen Versammlungen alle bewegte.“

Die Führerinnen der jungen sozialistischen Frauenbewegung in Bosnien und der Herzegowina haben es trotz aller Schwierigkeiten für ihre Ehrenpflicht gehalten, in Serajewo am 6. April eine Frauentagsversammlung abzuhalten.

In Galizien fand in Krakau eine erfolgreiche Versammlung statt.

In Holland wurde der Frauentag an 44 Orten abgehalten, die „Proletarische Frau“, das holländische Schwesterorgan schreibt darüber: „In der Form öffentlicher Versammlungen, in denen ein Vortrag die Bedeutung und die Forderung des Frauentages behandelte, vielerorts durch Gesang und Musikvorträge, Deklamationen festlich gestaltet. Die Versammlungen waren überall sehr gut besucht. Der Geist der Versammlungen war der beste. . . . Der Internationale Frauentag hat in Holland die Kraft der Genossinnen vergrößert, ihren Eifer verdoppelt, ihre Entschlossenheit angefeuert.“

Auf Beschluß der Zentralkommission der Unabhängigen Sozialdemokratie sind Frauentagsversammlungen in Deutschland vom 1. bis 15. Mai angesetzt worden. Ob und in welcher Art die Versammlungen stattgefunden haben, ist uns bis zur Stunde nicht bekannt. Wir wissen nur, daß ein großer Teil der tüchtigsten Genossinnen und Genossen, gerade solche, welche im Sinne und Geiste der revolutionären, internationalen Sozialdemokratie sprechen würden, ein öffentliches Redeverbot haben, mit einem sogenannten „Maukratten“ herumgehen müßten. Auch sind bekanntlich die harmlosesten Versammlungen verboten worden. Es scheint, als ob man sich auch dieses Jahr wieder dem Verbot gefügt habe. Wie lange noch? Die Frauenbeilage der „Leipziger Volkszeitung“ ist zum 1. Mai als Krauentags- und Wahlrechtsnummer erschienen, mit wertvollen Beiträgen der Genossinnen Petkin, Pieb, Wurm und anderen aus Deutschland; Agnes Robmann, Schweiz; Unterkorn, Holland; Buchinger, Ungarn u. a. m.

Müritenberg und das Frauenstimmrecht. Der staatsrechtliche Ausschuß der Zweiten Kammer beschloß bezüglich der Eingabe über das Frauenstimmrecht, dem Plenum folgende Entscheidung vorzulegen: Die Kammer lehnt mit der Regierung die Forderung auf Gewährung des kommunalen und parlamentarischen Wahlrechts an die Frauen ab. Sie erblickt dagegen in der durch Gesetz, Verordnung oder Verfügung zu regelnden weiteren Heranziehung von entsprechend vorgebildeten Frauen als sachverständigen Beiräten zu den Ausschüssen der Gemeindevertretungen und den gesetzlich organisierten Körperschaften sowie als Mitglieder zu den Kommissionen im Sinne des Artikels 89 der Gemeindeordnung, insoweit in denselben spezifische Frauenangelegenheiten berührende Maßnahmen beraten werden, ein geeignetes Mittel zur Erweiterung des Einflusses, der nach den Erfahrungen der Kriegszeit den Frauen im Interesse der Allgemeinheit gewährt werden kann und soll. Sie hält es für erwünscht, daß im weiteren Umfang als bisher weibliche Beamte für die Durchführung der Weiterentwicklung der Maßnahmen, welche Fraueninteressen betreffen, in Stadt und Gemeinde angestellt und daß entsprechende Ausbildungseinrichtungen gefördert werden.

Müssen aber Frauen schwere, gesundheitschädigende Männerarbeit verrichten, gibt man weniger gewundene Erklärungen ab. Das Frauenstimmrecht soll abgelehnt werden, trotzdem in Deutschland mehr Frauen wie Männer erwerbstätig sind. In der Metallindustrie arbeiten zirka 266,000 Frauen, manche von ihnen haben 50 bis 100 Pfund schwere Granaten zu heben. Mehr als die Hälfte von ihnen arbeiten über 54 Stunden die Woche, manche 15 Stunden im Tag, die meisten 12 Stunden. In den Bergwerken ersetzen drei Frauen zwei Männer, oft, wo der

Platzmangel es nicht anders erlaubt, schaffen zwei Frauen das Tagewerk zweier Männer. 350,000 Frauen arbeiten auch am Sonntag. Sie stehen im Dienste der Metallindustrie, der Bekleidungsbranchen, arbeiten an Bauten von Bahnen, Kanälen, beim Tram, bei der Eisenbahn, als Kutscherinnen in der Landwirtschaft. Ueberall arbeiten sie über ihre physischen Kräfte!

Genossin Zenetta, die Propagandaführerin sozialistischer Frauen Mailands, ist verhaftet worden.

Helene Brion, Lehrerin, die auf dem Zimmerwälder Boden stehende französische Genossin, welche für ihre internationale sozialistische Tätigkeit zu drei Jahren Gefängnis verurteilt worden ist (unter bedingtem Straferlaß), hat am 1. Mai in Yvon vor 2000 Zuhörern eine begeistert aufgenommene Karl Marx-Gedächtnisrede gehalten.

* Frauen, wacht auf!

(Aus dem holländischen Frauenwahlrechtsmarsch.)

Sanfaren dröhnt! Ihr Frauen aufgewacht
Ein Marsch ertönt mit neuer Klänge Macht.
Der Freunde Siegesruf durchströmt das Blut,
zum eignen Siege helf' uns Kraft und Mut.
Wir kommen aus den dunklen Sorgenländern,
das Rot der Freiheit auf den Fahnenbändern.
Durch hohe Pforten winkt des Rechtes Macht.
Sanfaren dröhnt! Ihr Frauen auf-
gewacht!

Internationale Frauentagung für Völkerverständigung

15.—19. April in Bern.

Eine Gruppe von Schweizer-Frauen hatte auf den 15. April nach Bern eine internationale Frauentagung einberufen. Die Anregung dazu war von Frauen der beiden kriegsführenden Mächtegruppen ausgegangen, von Frauen, die der Ueberzeugung waren, daß nicht die rohe Gewalt der Waffen einen Frieden herbeiführen könne, wie ihn die Welt nötig hätte, sondern daß dieser Friede nur durch eine gegenseitige Verständigung, durch eine tiefgehende Umgestaltung der Beziehungen der Völker zu einander zustande kommen könne und daß an dieser Verständigung und Umgestaltung die Frau unbedingt mitarbeiten müsse.

In diesem Sinne wurde denn auch die Konferenz einberufen und allen Schwierigkeiten zum Trotz durchgeführt. Es muß selbstverständlich dahingestellt bleiben, wie weit oder wie eng der Wirkungskreis der Konferenz gedacht werden dürfe. Vom Ausland konnten nur ein paar wenige Frauen und auch diese nur, wenn sie einen andern Zweck als den Besuch der Konferenz als Reisegrund angaben, an der Konferenz teilnehmen. In der Schweiz selbst aber war von Seiten der in der Schweiz lebenden Ausländerinnen und der Schweizerfrauen eine gute Beteiligung, und es zeigte sich ein erfreuliches Interesse und eine erfreuliche Bereitwilligkeit, den Fragen und Problemen der Ursachen und Wirkungen des Krieges näher zu treten.

Als Ursachen wurden in gut begründeten und fein durchgeführten Referaten dargestellt: Unrichtige Erziehungsprinzipien (Madame Soube, Frankreich), Falsche Wirtschaftsordnung (Frau Orenstein, Oesterreich), Mangel an internationaler Organisation (Frau Friedrichs, Zürich), Presse, Kunst und Literatur (Frau Winternitz, Oesterreich).

Die Wirkungen auf die Fraueninteressen vom rassenhygienischen, ökonomischen und sozialen Gesichtspunkt aus werden in erschütternde Darstellungen bloßgelegt durch Fräulein Dr. Wöcker, Dr. Reicher, Dr. Gause. Eine Französin vertrat in einem eingesandten Referat die Forderung der Gleichbezahlung von Männer- und Frauenarbeit. Wenn der dritte Tag der Forderung des Frauenstimmrechtes gewidmet war, so war das nur die Folgerung aus den Verhandlungen der zwei vorhergehenden Tage: Es nützt uns nichts, den Ursachen nachzuforschen und die Wirkungen klarzulegen; wir müssen die Ursachen beseitigen, um die Wirkungen, soweit es überhaupt noch in Menschenmacht liegt, abzuwachen zu können. Dazu braucht es aber unbedingt der Mitarbeit der Frau und die Frau muß, um frei mitarbeiten zu können, aus ihrer politischen Rechtlosigkeit befreit werden.

„Dem künftigen Wiederaufbau“ war der vierte Tag gewidmet. Unter diesem Wiederaufbau war sowohl das buchstäbliche Wiederaufbauen alles dessen, was niedergegriffen und zerstört wurde, als auch der Wiederaufbau oder vielmehr der Neuaufbau der Beziehungen vom Mensch zu Mensch, von Klasse zu Klasse, von Volk zu Volk verstanden. Eine Belgierin, eine

Oesterreicherin, eine Deutsche trugen durch ihre Referate Bausteine herbei zu einem solchen künftigen Bau.

Zuletzt wurde auch noch in diese mehr auf die Zukunft eingestellten Erörterungen die kommende Gegenwartsfrage hineingeworfen: Was können wir Frauen tun, um dem Krieg heute ein Ende zu bereiten? und es wurde die gewiß einzig richtige Forderung aufgestellt, daß die Frau sich jeglicher Teilnahme an aller mit dem Krieg zusammenhängenden Arbeit zu enthalten hätte, nicht nur der Herstellung von Munition und Waffen, von Militäruniformen und anderen militärischen Ausrüstungsgegenständen, sondern auch der Verwundetenpflege und aller anderen Kriegshilfe. Gewiß wäre das die einfachste und glatteste Lösung, und man könnte sich freuen, daß dieser Antrag, wenn auch mit kleinem Mehr, so doch mit großer Begeisterung angenommen wurde — wenn man glauben dürfte, daß die Frauen, die dafür stimmten, sich der Konsequenzen bewußt gewesen wären und wenn man glauben dürfte, daß bei uns und anderwärts eine geschlossene Frauenschar bereit wäre, die Durchführung eines solchen Beschlusses in allen seinen Folgen auf sich zu nehmen. Dies zu glauben haben wir leider heute noch keinen Grund.

Daß aber ein Morgen kommen wird, wo Männer und Frauen sich weigern werden, Zerstörungsarbeit zu tun oder zu fördern und wo sie sich auch über Grenzen weg die Hand reichen werden zum Neugestalten und Aufbauen, das ist sicher und die Vorbereitung dieser Zukunftsarbeit kann schon heute beginnen. Eine solche Vorbereitung und nicht mehr ist die Frauentagung in Bern gewesen.

C. R. Z.

== Aus der Gewerkschaftsbewegung. ==

Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter. Im Jahre 1917 hat der Verband an 289 Orten in 1900 Betrieben Bewegungen durchgeführt. Daran beteiligt waren 25,679 Arbeiter (darunter 11,295 weibliche), in 656 Betrieben wurde für 2990 Beschäftigte eine Arbeitszeitverkürzung von 13479,5 Stunden pro Woche erkämpft. In 1526 Betrieben konnte für 23,878 Beteiligten der Lohn um Fr. 74,664.75 pro Woche erhöht werden. 220 Bewegungen endigten mit vollem Erfolge, 21 mit teilweisem und nur drei Konflikte mußten ergebnislos abgebrochen werden.

Erfreuliche Zahlen melden auch die Holzarbeiter: Für 14,00 Arbeiter wurden an 325 Orten Lohnbewegungen durchgeführt. Die erreichte Lohnerhöhung betrug im vergangenen Jahre 3¼ Millionen Franken. — Der Schweizerische Textilarbeiterverband (Fabrikarbeiter) zählt heute rund 10,000 Mitglieder, im Jahre 1915 waren es noch 2200.

Nur durch den Anschluß an den Berufsverband verberert die Arbeiterschaft ihre Lage. Wer der Organisation fern bleibt, schädigt sich selbst. Im Zusammenschluß liegt die Wurzel unserer Kraft. Arbeiterinnen, sagt es eine der andern!

== Soziale Literatur. ==

„Die Gewerkschaftsbewegung und der Kampf gegen die Schwindsucht haben das gleiche Ziel.“ Mit diesen bezeichnenden Worten endet der erste Band der „Arbeiter-Gesundheits-Bibliothek“, herausgegeben unter Leitung von Dr. med. Zadek. Mit zahlreichen Illustrationen und einem Modell. Zweite Auflage, Berlin 1914, 460 Seiten, solid gebunden, 5 Fr. Das Werk ist in der Tat lehrreich, reichhaltig und behandelt in praktischer Weise leichtfaßlich schwierige Fragen, die jeden Arbeiter, jede Arbeiterin und Angestellte interessieren. So zum Beispiel: „Die erste Hilfe bei Unglücksfällen. Säuglingspflege. Zur Gesundheitspflege des Nervensystems. Der Achtstundentag (Gewerbehygiene). Alkoholfrage und Arbeiterklasse. Das Schulkind. Der Geschlechtsverkehr. Nahrung und Ernährung. Wie sollen wir uns kleiden? Der Arbeiterschutz (Verfälschungshygiene). Frauenleiden und deren Verhütung, mit Anhang: Die Verhütung der Schwangerschaft. Das Wasserheilverfahren. Zahnpflege. Krankenpflege. Proletariatskrankheit.“

Der zweite Band enthält gleichfalls viele treffliche Ratsschlüsse, so über: „Haut- und Haarpflege, Arbeiterwohnung, Berufswahl, Unsere Genußmittel“, und anderes mehr. Der Herausgeber sagt mit Recht: „Die Arbeiter-Gesundheits-Bibliothek legt die Betonung auf dasjenige, was der einzelne Arbeiter tun und lassen soll, um sich gesund und arbeitsfähig zu erhalten, und sich und seine Familie vor Krankheit zu schützen.“ Wenn Grauer humorvoll bemerkt: „Ein jedes Land bekämpft die Tuberkulose nach seiner Art, Deutschland mit Sanatorien, England